

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación
en "Las Garzas" Isla Chica,
Teléfono N.º 21
y
EN CHOELE-CHOEL
en la escribanía del Sr. Abaca

CARMEN A. ACHUELO
PARTERA DIPLOMADA
Curaciones e inyecciones por
prescripción médica
Se reciben pensionistas
CONSULTAS GRATIS
Frente a la Comisaría
CHOELE-CHOEL F. C. S. D.

El Gobernador del Territorio

Procedente del alto valle llegó el domingo el Sr. Gobernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano, a quien acompañaban el subcomandante de la Gobernación Sr. José del Valle, los doctores Tesso y Scareini.

El Ingreso Pagano permaneció el domingo y lunes en Luis Beltrán, visitando el martes Choele-Choele, Isla Chica, Lamarque y Pomona, desde donde siguió viaje ese mismo día dirigiéndose a Viedma.

LEY No. 11.288

Será estrictamente cumplido el artículo 40

La Gobernación ha recibido recientemente una comunicación del Ministerio del Interior — ha pedido del de Hacienda — en el sentido de que sea estrictamente cumplida la disposición del Art. 40, de la Ley 11.288, que dispone la clausura, por intermedio de la policía, de los negocios que expendan bebidas alcohólicas y no hayan pagado la respectiva patente nacional.

Municipalidad de Choele-Choele

Comisión Empadronadora

Se hace saber al vecindario que el día 8 de Noviembre corriente vence el plazo para las inscripciones al Registro Cívico Municipal, debiendo los interesados concurrir a la Municipalidad local, a los efectos de su inscripción, todos los días hábiles de 10 a 12 horas.

Choele-Choele, Noviembre 2 de 1939.

La Comisión

El football... y sus lindezas

Si debiéramos definir hoy lo que es el football por el espectáculo que domingo a domingo ofrecen las canchales donde se practica, más que un deporte para el mejoramiento del individuo en su aspecto físico estaríamos por creer que es más bien un elemento disociador y perturbador que sirve no solo para distanciar a los barrios y a los pueblos, sino que hasta las familias!

Raro es el domingo que la crónica no registra incidentes más o menos serios entre jugadores rivales, o entre estos y los mismos espectadores, habiéndose llegado en ocasiones a altercados graves que han costado vidas, y todo esto en nombre del deporte.

Desde los encuentros internacionales hasta los partidos más modestos, se advierte en todos ellos la misma animosidad entre los jugadores y los espectadores. Parece que bastara a muchos desprenderse de la ropa habitual para vestir el equipo de un club y calzarse los zapatos finos, tan reñidos con la elegancia de que los jóvenes hacen gala con la vida ordinaria, para que los futboleros se desempeñen como si junto con las prendas de civiles se hubieran despojado también de aquello que distingue a los humanos de los demás seres, me refiero a la razón.

Es frecuente ver a familias de un mismo barrio entre las que reinaba antes la mayor armonía, distanciadas hasta el punto de odiarse, solo porque el azar no los hizo simpatizantes de un mismo club. Tanto más lamentable resulta todo esto si ese club es una entidad que mantiene jugadores profesionales, circunstancia que a mi entender le resta el carácter de ser institución deportiva para convertirse, lisa y llanamente, en una mera empresa comercial.

En cuanto al espectador que concurre a presenciar un encuentro para gozar del espectáculo, también parece que estuviera obligado a trocar su habitual bonhomía hogareña por furia irrazonada apenas vislumbra que su cuadro predilecto no resulta favorecido en la lucha. Y no conforme con disgustarse con los rivales del momento de su cuadro favorito, acaba por molestarse seriamente por la pobre o discreta actuación de estos.

SABÍA UD. QUE

Los patagones obtenían el fuego en la primera época frotando un pedazo de madera contra otra, hasta que el calor encendiera un trozo de médula de un vegetal puesta en la proximidad?

Algún tiempo después encendían lumbre por el común método de giración y, más modernamente, usando pedernales para dar chispa sobre hongos desecados que les servían de yesca?

Pero hay algo más lamentable en estos excesos que muchos tratan de justificar escudándose en exaltaciones propias de nuestro temperamento de latinos — como si los que concurriamos in illo tempore a encuentros análogos sin promover altercados fuéramos de otra raza — y es el triste espectáculo que dan a veces señoras y señoritas acudiendo a sus parciales, con voces y actitudes descompuestas, a continuar en tren de violencias.

Si bien esta intervención oficiosa y desmedida femenina puede pasar para algunos como un atributo más de modernidad en la mujer, los que aceptamos mal que bien el cambio que en las costumbres impone el transcurso del tiempo, nos resistimos a tolerar que ese toque y afán por la modernidad conduzca a transformar a la mujer, que en todo tiempo fué símbolo de ternura y de paz, en un ser que en cuanto a prociad y mala educación se coloca, llegada la ocasión, al mismo nivel que los representantes del sexo feo pertenecientes a la más baja escala social. Por fortuna, son hasta el presente esta clase de espectadores exaltados rara avis, pero conviene señalar estos hechos para que esas fanáticas partidarias del deporte adviertan que no deben dejarse llevar por el exceso de simpatías hasta el extremo de caer en situaciones hartas desagradables e impropias de su sexo. Y aquí viene al caso repetir una vez más el conocido eslogan de Horacio: "Est modus in rebus", hay una medida en todas las cosas.

F. J. Domenech

Pbro. Benigno Champclaux

Con motivo de la Inauguración y Bendición del Templo de Luis Beltrán, fué huésped durante breves días de la Casa Salesiana de Luis Beltrán el presbítero Benigno Champclaux actual Director del Colegio salesiano de Trelew (Chubut).

El presbítero Champclaux fué Director de la Escuela Agrícola Salesiana de Luis Beltrán durante varios años y cuenta en la zona con numerosas relaciones.

Para asistir a las fiestas de inauguración del Templo se trasladó en auto desde Trelew llegando a Luis Beltrán en las primeras horas del domingo; el martes emprendió viaje de regreso.

Municipalidad

— HORARIO —

Lúnes a viernes de 8 a 12
Sábados de 9 a 12.

La Sala de Primeros Auxilios

El lunes próximo deberán iniciarse los trabajos preliminares para la construcción de la Sala de Primeros Auxilios en Choele-Choele.

Ya se encuentra en la localidad parte del personal que realizará las obras, comenzándose con la construcción del depósito para los materiales, que se espera llegarán en la próxima semana.

Solemne Bendición e Inauguración del Santuario del Corazón de Jesús en Luis Beltrán

El domingo 29 de Octubre realizó con verdadera magnificencia la Bendición e Inauguración del Templo Votivo erigido y dedicado a la Conquista Espiritual del Desierto.

Todos los actos programados, y que publicáramos oportunamente, fueron desarrollados con precisión y exactitud mereciendo los más cumplidos elogios del numeroso público que asistió a ellos.

Las ceremonias estuvieron a cargo del obispo diocesano Mons. Nicolás Essandi coudyuvado por su auxiliar el R. P. Jaime Roselló.

La llegada del Internado del Colegio San Miguel de Grel. Roca, con su Director R. P. José Menestrina y demás miembros del personal docente, puso una nota de salientes relieves teniendo a su cargo el clero, coros musicales y exhibición gimnástica desempeñándose en todo momento con tal corrección que no se hallaban conceptos con que formular un comentario cercano a la realidad.

El espacio limitado no nos permite reseñar los detalles que se enmarcaron dentro de la solemnidad, pues el conjunto revistió una grandiosidad que superó, por cierto, las expectativas más exigentes.

En la bendición del Templo ejercieron funciones de padrino las Señoras Petronila G. de Saralegui, María Eugenia S. de Ruiz, familia Tornquist y Sr. Oscar Lowenthal re-

presentados por los Sres. Federico Costaguta y Sra. y Horacio Culotta y Sra.

La inauguración del artístico altar marmóreo fué apadrinada por los donantes Sres. Manuel y Marcelino Arduriz actuando de personeros el Sr. José Villanova y la Sra. Teresa V. de García.

Apadrinaron la bendición de las estatuas del Sdo. Corazón de Jesús y de San Juan Bosco las Sras. de Mercado, Culotta y Arrietta, y el Sr. Miguel Mullally y Sra.

Antes del medio día fueron descubiertas dos placas, muradas en el frente del Templo, dedicadas a la memoria de los mayores donantes Sr. Antonio Saralegui y Srta. Mercedes Tornquist. En el atrio del Templo pronunció una alocución alusiva el R. P. Domingo Pérez descubriendo las placas el Sr. Federico Costaguta y Sr. Horacio Culotta.

Al medio día fue servido un almuerzo popular del que participaron 1200 personas dentro de un ambiente saturado de alegría y entusiasmo. En las funciones de la tarde el Excmo. Sr. Obispo administró el Sacramento de la Confirmación a un crecido número de niños y niñas.

Los R. R. P. P. Domingo Anselmo Rector del Santuario, y Domingo Pérez, Cura Vicario y Director de las obras recibieron sentidos plácemes por el brillante éxito alcanzado.

DR SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N.º 12 F. C. S.

Dr. Ricardo Bergada

— CIRUJANO DENTISTA —

Atiende en Choele-Choele todos los días
En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles
y viernes por la tarde

Farmacia LAMARQUE

D E

R. ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS
Teléfono N° 7

Lamarque

—(o)—

Rio Negro

SE ALQUILA

Casa cómoda 5 habitaciones, cocina, garage, 2 cuartos dependientes, con terreno de 50 mts X 50 - lugar céntrico - antes ocupaba la Municipalidad.

TRATAR HOTEL CARCCIOFFI
Choele-Choele

La Esmeralda

Vinédos y Bodega

SE COMPRA. Una caldera a vapor para esquiladora y una Bomba centrífuga de 1 1/2 pulgada en buen estado.

Ofertas por carta o teléfono

Benigno A. Gutierrez

Teléfono 13 — Luis Beltrán — Col. Choele-Choele

La Flor del Campo

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

• EL GRAFICO • • BILLIKEN • • PARA TI •

A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

P. C. S.

SE VENDE

Un terreno de 25 X 50, solar C., manzana 58 de este pueblo

TRATAR CON BERNARDO FERNANDEZ, CALLE TUCUMAN 818 GENERAL ROCA.

ANGEL MEDRANO

SASTRE

CONFECCIÓN DE TODA CLASE DE PRENDAS PARA HOMBRE, TAPADOS Y VESTIDOS SASTRE, PARA SEÑORAS. SE LLEVA MUESTRARIO A DOMICILIO.

La Rinconada

Choele-Choele

Sociales

En obsequio de Monseñor Esandi

Con motivo de la visita de Monseñor Esandi a Choele-Choele, fué servido el sábado pasado un almuerzo en el Hotel "Argentino".

Rodearon al Sr. Obispo los señores: Pedro W. Gallo, Nicolás S. Palacios, Caracciolo F. Tissera, Enrique Gadano, Juan B. Heredia, R. P. Roselló, Presbítero Domingo N. Perez, Enrique Besada, Felipe Domenech, Daniel Buruchaga, Dr. Ricardo Bergadá, Bonifacio Quiroga, Federico Costaguta, Arturo G. Sierra, Carlos B. Villegas, Hector Costaguta, Elias Dominguez, B. Julio Dóric y H. Rucci.

Enlace Hermida-Mohedano

El 12 del actual será bendecido en Darwin, en casa de los padres de la novia, el casamiento de la Srta. Maria Elena Hermida, hija de nuestro distinguido colaborador Sr. José V. Hermida, con el Sr. Salustiano Mohedano.

Srta. Carmen Achuelo

La Srta. Carmen Achuelo ha instalado su consultorio, desde el día 1º del actual, en la casa del Sr. Juan B. Cresto frente a la Comisaría local.

Día de los Muertos

El 2 de noviembre, día consagrado por la religión cristiana para recordar a los difuntos, el cementerio local fué visitado por numerosas personas que depositaron la piadosa ofrenda del recuerdo sobre las tumbas de familiares y amigos.

En la Capilla local fueron rezadas 5 misas asistiendo un crecido número de familias; ofició el R. P. Domingo Anselmo, quien también en horas de la tarde concitrió al cementerio donde fueron rezados varios responsos.

Viajeros

—Para Buenos Aires el R. P. Domingo Anselmo.
—De Bs. Aires el Sr. Max Bunge.
—De y para Chelforó el Sr. Juan Errotabere y familia.
—Para Bahía Blanca la Sra. Emilia P. de Kreern.
—Para Buenos Aires la Srta. Aurora Montobbio.
—De Villa Regina la señora Amparo Palacio de Bang.
—De y para Allen el Sr. José Z. Senra.
—Para Bahía Blanca los Sres. Alberto Cresto y Juan B. Cresto con su hija Lidia.

LEA

Por su calidad; buen gusto
precio y clase superior,
encargue usted sus trabajos
en la imprenta EL MENTOR

SE VENDE

un lote de 5 hectáreas en la sección II de la Colonia, todo alfaiado en plena producción y con derecho de riego, distante 1.400 metros del pueblo de Luis Beltrán: ver y tratar con su dueño

MATEO BULAT

Chacra No. 12 Sección II

SE ALQUILA

La casa-quinta de Narciso Benito, 3 piezas, cocina y comodidades, además todas las mejoras de la quinta. Alquiler reducido.

SE VENDE: 25 metros de frente por 50 o 100 de fondo, en la esquina de la manzana N° 69 que linda calle por medio con Casimiro Hernandez.

Tratar con su dueño

NARCISO BENITO

Choele-Choele — F. C. Sud

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

(frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choele

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOELE Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Centra en:

Cipolletti P. C. Sud

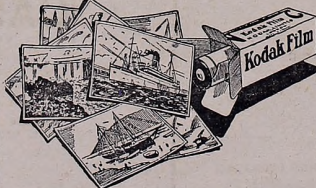
Casilla de Correo N° 31.

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1939

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

SECCIÓN KODAK



Fotografías para arnets y Cédulas de identidad

Choele-Choele

Farmacia y Droguería

"INGLESA"

— DE —

— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Teléfono No. 5

F. C. Sud

Comisión de Fomento de Luis Beltrán

Balance del mes de Abril de 1939

—CAJA—	INGRESOS	EGRESOS
A Saldo de Marzo ppto.	\$ 1.087,14	
» Patentes y Derechos varios	» 682,—	
» Contribución Territorial	» 162,—	
» 40% producido Patentes Nacionales correspondiente al 4º. trim. de 1938	» 283,60	
Por Obras Públicas s/r		\$ 28,50
» Gastos Generales s/r		» 177,60
» Beneficencia Pública s/r		» 50,—
» Muebles y Utiles s/r		» 10,—
» Gastos Alumbrado Público s/r		» 17,40
» Servicio Bomba plaza p. Marzo		» 9,—
» Exceso luz Comisaría p. Marzo		» 4,—
» Certificadas y franqueos varios		» 2,15
» Servicio Alumbrado Público correspondiente a Marzo, Abril y Mayo de 1938		» 390,—
Por Saldo que pasa a Mayo pmo.		» 1.546,09
Sumas iguales	\$ 2.214,74	\$ 2.214,74

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	\$ 547,39
En cta. cte. Banco Nación Argentina	» 1.198,70
Total	1.546,09

Balance del mes de Mayo de 1939

—CAJA—	INGRESOS	EGRESOS
A Saldo de Abril ppto.	\$ 1.546,09	
» Patentes y Derechos varios	» 655,—	
» Contribución Territorial	» 546,40	
» Derecho de cementerio	» 3,—	
Por Obras Públicas s/r		\$ 87,—
» Gastos Generales s/r		» 224,05
» Beneficencia pública s/r		» 9,—
» Muebles y Utiles s/r		» 24,20
» Sueldo y Jornales s/r		» 360,—
» Escuela N° 120 p. varios s/r		» 25,—
» Gastos Alumbrado Público p. Abril		» 17,40
» Exceso luz Comisaría p. Abril		» 3,50
» Servicio Bomba plaza p. Abril		» 9,—
» Franqueos y comisiones varios		» 4,60
» Saldo que pasa a Junio pmo.		» 1.986,74
Suma iguales	\$ 2.750,49	\$ 2.750,40

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	\$ 466,29
En cta. cte. Banco Nación Argentina	» 1.520,45
Total	\$ 1.986,74

Balance del mes de Junio de 1939

—CAJA—	INGRESOS	EGRESOS
A Saldo de Mayo ppto.	\$ 1.986,74	
» Patentes y Derechos varios	» 167,—	
» Contribución Direcia	» 180,—	
» Derecho cementerio	» 3,—	
Por Obras Públicas s/r		\$ 105,50
» Gastos Generales s/r		» 129,38
» Servicio Alumbrado Público correspondiente a Junio, Julio y Agosto de 1938		» 400,—
Por Muebles y Utiles s/r		» 35,—
» Sueldos y Jornales s/r		» 480,—
» Gastos Alumbrado Público por Mayo		» 17,40
» Servicio Bomba Plaza p. Mayo ppto.		» 9,—
» Exceso luz Comisaría por Mayo ppto.		» 14,24
» Certificadas y franqueos varios		» 1,05
» Saldo que pasa a Julio pmo.		» 1.145,17
Sumas iguales	\$ 2.336,74	\$ 2.336,74

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	\$ 415,36
En cta. cte. Banco Nación Argentina	» 729,81
Total	\$ 1.145,17

Luis Beltrán Junio 30 de 1939

Donato Hernandez
Secretario

Federico Costaguta
Presidente

Macario J. F. Rubio
Tesorero

Escolares

La velada de esta noche

Esta noche en el Cine Río Negro se realizará la velada organizada a beneficio de la Biblioteca Infantil "Rivadavia" cuyo programa dime a conocer en el número anterior. A juzgar por la representación ofrecida el domingo a los niños, la función resultará muy interesante por los bonitos números preparados.

Composiciones premiadas en el concurso de la escuela N° 10

Nuestra Patria

M patria es la República Argentina, tiene 14.000.000 de habitantes y 2.800.000 Km2.

¡Que profunda emoción sienten los extranjeros, al llegar a nuestro país, y ver al humilde labrador arando la tierra y a su inseparable compañera sembrando los frutos del amor y la paz!

Puedo decir también que fué la cuna de los más grandes libertadores de América.

Unos con la espada y otros con la pluma. Unos nos dieron un pueblo libre y otros un pueblo instruido.

La madre Naturaleza le dió el don de ser agrícola-ganadera.

Se distingue por su hermandad con las demás naciones de las Américas y su intercambio de productos con casi todos el mundo.

Buenos Aires es su capital y su ciudad más adelantada.

Nuestra patria se dice tener veinticuatro habitaciones; 14 provincias y 10 gobernaciones.

Y para terminar digo que la República Argentina es en el mundo símbolo de paz.

Oiga Adeff

alumna de 5er. grado.

Se instala en comedores escolares en varias escuelas del territorio

Teniendo en cuenta la precaria situación económica porque atraviesan la mayoría de los alumnos que concurren a diversas alejadas escuelas del Territorio, ubicadas en fríos lugares de montaña, la Gobernación realizó recientemente activas gestiones ante la Comisión Nacional de Ayuda Escolar, solicitando la provisión de ropas y la instalación de comedores escolares, solicitud ésta que ha encontrado favorable acogida, lo cual se desprende del telegrama recibido que dice así:

Buenos Aires, 26 de Octubre de 1939
Sr. Gobernador del Territorio de Río Negro, Ing. Adalberto T. Pagano. Viedma

Complázcame en comunicarle haber dispuesto en la fecha el envío de ropa para las Escuelas Nros. 103, Costa del Río Azul, 118, Mallín Ahogado, 60, Los Repollos y 138. Se ha dispuesto igualmente la inmediata instalación de comedores en los mismos establecimientos, con las subvenciones aconsejadas por V. S. Salúdalo con atenta consideración. (Fdo.) CARLOS BROUDEUR. Presidente Comisión Nacional Ayuda Escolar.

De Darwin

Accidente

Ayer a las 11,55 en circunstancias en que un camión conducido por su propietario, el vecino de Choelechoel Eugenio Bruck, cruzaba al paso a nivel a cuatrocientos metros al oeste de la estación fué embestido por una locomotora manejada por Vicente San Román. Resultaron levemente heridos el mencionado Bruck, José M. Cordon, Enrique Fuentes Giménez y de gravedad José Díaz. El camión sufrió importantes destrozos y la máquina desperfectos insignificantes.

Intervino la policía local conduciendo como primera medida al herido Díaz a Choelechoel para su primera curación.

De Luis Beltrán

Lunch en honor del Sr. Obispo

El día 28 se sirvió en el salón "Los Dos Chinos" un lunch en honor de Monseñor Esandi. Retiraron tarjeta las siguientes familias: Costaguta, Villanova, Mercado, Sosa, Burgui, Costanzo, Aguirrezabala, Venturini, Sierra, Hernandez, Villegas, Abad, Gutierrez, Gadano, Romera, Medrano, Puzchimi, Peralta, Christiansen, López, Griffiths, Castillón, Giretti, Rubio, Moreno, Canessa, Moglianesi, Brizuela, Steckle, Martín, García, Burrell, Boland, Tkach, Pedranti, Vargas, Romero, Perez, Guler, Mazón, Durán, Rodriguez y Hughes.

Se arriendan 2 leguas Sobre Choelechoel

Campo descansado
Aguada nueva - Tratar
"Los Molinos" Choelechoel

JUBILACION DE UN EMPLEADO POLICIAL

Hemos tenido conocimiento que el Sr. José Román oficial escribiente de la comisaría local, ha obtenido la jubilación, después de una larga y meritoria actuación. En el próximo número nos referiremos a su labor como empleado policial.

Pic-nic

La Sociedad "9 de Julio" Cooperadora de la Escuela N° 101 de Rincón de Cruz, organiza un pic-nic que se efectuará el día 26 del corriente.

Se vende

Un juego de comedor en muy buen estado.

Verlo y tratar con

Estaban Laffitte

Choelechoel

SALON PARA DAMAS en Luis Beltrán



PERMANENTES, CROQUIGNOL, PEINADOS Y CORTES DE MELENA

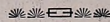
MARIA CARMEN USTARIZ
atiende los días miércoles y viernes de 10 a 16 horas.
Casa del Sr. Lucas Durán

TALLER MECANICO

— D E —

Quintaié y Palacio

Se hace cualquier trabajo perteneciente al ramo



Frente al correo

ALGARROBO

F. C. SUD

—(o)— CASA "DARWIN" —(o)—

— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA
DARWIN

NEUMATICOS PRESTONE
F. C. SUD